

CAMBRIDGE



Content and Language Integrated Learning

Do Coyle
Philip Hood
David Marsh

Contents

Acknowledgements vii

Preface ix

1 A window on CLIL 1

1.1 What is CLIL? 1

1.2 The development of CLIL 2

1.3 What are the driving forces behind CLIL? 6

1.4 Why is CLIL relevant to contemporary education? 9

1.5 Why is CLIL relevant to the teaching profession? 10

References 12

2 Curricular variation in CLIL 14

2.1 Operating factors 14

2.2 Scale 15

2.3 Examples of curricular models 16

References 26

3 CLIL as a theoretical concept 27

3.1 Connecting content learning and language learning 27

3.2 Language learning and language using 32

3.3 From cultural awareness to intercultural understanding 39

3.4 Integrating content and language learning: A holistic view 41

References 45

4 The CLIL Tool Kit: Transforming theory into practice 48

Stage 1: A shared vision for CLIL 49

Stage 2: Analysing and personalizing the CLIL context 52

Stage 3: Planning a unit 53

Stage 4: Preparing the unit 65

Stage 5: Monitoring and evaluating CLIL in action 67

Stage 6: Next steps – Towards inquiry-based professional learning communities 69

References 72

APPENDIX: CREATING A TOOL KIT 74

| | | |
|----------|--|------------|
| 5 | Evaluating and creating materials and tasks for CLIL classrooms | 86 |
| 5.1 | Factors influencing materials and task evaluation and design | 87 |
| 5.2 | Evaluating, assembling and modifying materials | 92 |
| 5.3 | Creating materials | 101 |
| | <i>References</i> | 109 |
| 6 | Assessment issues in CLIL | 112 |
| 6.1 | What are the main issues for assessment in CLIL? | 114 |
| 6.2 | Assessment in action: Examples of practice | 120 |
| 6.3 | Peer- and self-assessment | 128 |
| 6.4 | Summary of assessment principles | 129 |
| | <i>References</i> | 131 |
| 7 | Evaluating the impact of CLIL programmes | 133 |
| 7.1 | The research background: How far is immersion research applicable to CLIL? | 133 |
| 7.2 | A template for evaluations | 135 |
| | <i>References</i> | 149 |
| 8 | Future directions | 153 |
| 8.1 | Globalization and change | 154 |
| 8.2 | Integrating language across the curriculum | 159 |
| 8.3 | Sustainability and teacher education | 161 |
| 8.4 | Growth of teacher-led learning communities | 163 |
| 8.5 | Expanding evidence-based research | 165 |
| | <i>References</i> | 166 |
| | <i>Index</i> | 170 |